



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
1	Vorderer Fuß	Base, in front	2	H9.0103
2	Vordere Kappe	Cap, in front	1	H9.8903
3	Konuswelle für Flanschlagerung bis 01/05	Cone shaft for flange bearing until 01/05	1	H9.9781
	Konuswelle für Nadelhülsenlagerung ab 02/05	Cone shaft for needle bearing since 02/05	1	H8.1808
4	Konushülse mit Formschluss	Cone sleeve	1	H9.9780
5	Spannbackensatz kpl. R550	Clamping jaw set cpl. R550	1	7.2538
6	Druckfeder (Ersatz für Pos. 5)	Spring (spare parts for pos. 5)	3	H9.8119
7	Schubbuchse kpl.	Bushing cpl.	1	H9.8909
8	Druckring	Thrust collar	1	H9.8912
9	Gehäuse für R550 mit Flanschlager bis 01/05	Housing with flange bearing until 01/05	1	H9.8930
	Gehäuse für R550 mit Nadellager ab 02/05	Housing with needle bearing since 02/05	1	H8.1806
10	Gelenklasche	Joint plate	2	H9.0101
11	Zugfeder	Tension spring	1	H9.8109
12	Handhebel mit Gabel	Hand lever with holder profile	1	H9.0107
13	Hebel Sperre	Hand lever locking	1	H9.0100
14	Zahnriemenscheibe 24 Zähne	Drive pulley 24Z	1	H9.8125
15	Zahnriemenscheibe 10 Zähne	Drive pulley 10Z	1	H9.8920
16	Kondensatorhalter	Retainer for condenser	1	H9.0102
18	Gummipuffer für Fuß	Rubber pad	4	H9.8256
19	Gelenkbolzen hinten	Joint bolt, rear	2	H9.8285
20	Gelenkbolzen vorn	Joint bolt, in front	2	H9.8287
21	Isolierleiste vorn	Insulation flat, in front	1	H9.8356
22	Isolierleiste hinten	Insulation flat, rear	1	H9.8307
23	Netz kabel "Europa"	Line cord „EUROPA“	1	H9.8313
26	Faltenbalg	Bellow	1	H9.8395
27	Ballengriff	Handle PVC	1	H9.8397
28	Bolzen für Handhebel	Bolt for hand lever	1	H9.8452

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / QTY.	Art.-Nr / No.
29	Bolzen für Hebelsperre	Bolt for lever locking	1	H9.8451
30	Anlaufscheibe für R550 ab 02/05	Washer disc since 02/05	1	H8.1805
31	Distanzrohr für R550 ab 02/05	Spacing tube since 02/05	1	H8.1804
32	Kupplungshalter für R550 ab 02/05	Clutch holder since 02/05	1	H8.1803
33	Axialrollenkugellager	Ball bearing	2	H9.8196
34	Nadellager vorn	Needle bearing, in front	2	H9.8910
35	Nadellager hinten	Needle bearing, rear	2	H9.8911
36	Verschlusstopfen	Plug	5	H9.8358
37	Ablaufrinne	Drain gutter	1	H9.8928
38	Elektromotor mit Kondensator 230V	Motor with condenser 230 Volt /50 Hz	1	H9.8935
	Elektromotor mit Kondensator 110V	Motor with condenser 110V/115V -55Hz	1	H9.8919
39	Kondensator für 230V	Condenser for 230V	1	H9.8936
	Kondensator für 110V	Condenser for 110V	1	H9.8293
41	Stehbolzen	Dowel pin	2	H9.8136
43	Zahnriemen	Toothed drive belt	1	H9.8220
45	Kabelverschraubung PG 13,5	Screwed cable gland PG 13.5	1	H8.6356
48	Schnäpper	Catch	1	H9.0111
49	Wendeschalter kpl.	Switch, complete	1	H9.8327
53	Teflon - Leitung 1,5mm ² 150lg. grün/gelb	Cable 1,5mm ² 150mm long green/yellow	1	L8.2110
54	Seitenhaube R550 bis 01/05	Hood, red right +left until 01/05	2	H9.0105
	Seitenhaube R550 ab 02/05	Hood, red right +left since 02/05	2	H8.1807
55	Gummaausgleichsfeder	Rubber, spring	2	H9.8248
56	Schlauchschele	Hose clip	1	H9.7456
57	O - Ring	O-ring	1	H9.8927
58	Zylinderschraube M 8x25 DIN 912	Screw M8x25 DIN 912	4	H8.8262
59	Federring A 8,4 DIN 127	Spring washer A 8,4 DIN 127	4	H9.8263
60	Passfeder A 5x5x25	Paralell key A 5x5x25	1	H9.8200
61	Schmiernippel M 6x1	Lubrication nipple M6x1	1	H9.8963
62	Gewindestift M 6x6 DIN 916	Set screw M6x6 DIN 916	2	H8.8266
63	U - Scheibe A 6,4 DIN 9021	Washer A 6,4 DIN 9021	3	H9.8351
65	Zahnscheibe J 4,3 DIN 6797	Lock washer J 4,3 DIN 6797	1	L8.2374
66	Sechskantmutter M 8 DIN 985	Hexagon nut M8 DIN 985	1	H8.8502
67	Sicherungsring 12x1 DIN 471	Retaining ring 12x1 DIN 471	2	H9.8973
68	Gewindestift M 8x50 DIN 417	Set screw M 8x50 DIN 417	1	H8.8603
69	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Hexagon nut M8 DIN 934	1	H9.8289
70	U - Scheibe B 5,3 DIN 9021	Washer B 5,3 DIN 9021	1	H9.8670
71	Zylinderschraube M 6x12 DIN 912	Screw M 6x12 DIN 912	1	H8.8388
72	Zylinderschraube M 5x12 DIN 912	Screw M 5x12 DIN 912	1	H9.8669
73	Senkschraube M 6x30 DIN 7991	Counter sunk screw M 6x30 DIN 7991	4	H9.8309
74	Zahnscheibe V 6,4 DIN 6798	Lock washer V 6,4 DIN 6798	4	H9.8310
75	Passkerbstift Ø 6x28 DIN 1469 C	Grooved dowel pin Ø 6x28 DIN 1469 C	1	H8.8582
78	Linsenschraube M 4x12 DIN 7985	Fillister head screw M 4x12 DIN 7985	5	H9.8333
79	Zylinderschraube M 6x30 DIN 912	Screw M 6x30 DIN 912	4	H9.8352
80	U - Scheibe A 6,4 DIN 125	Washer A 6,4 DIN 125	6	H9.8353
81	Sechskantmutter M 6 DIN 985	Hexagon nut M6 DIN 985	8	H8.8501
82	Federscheibe B 6,4 DIN 137	Spring washer B 6,4 DIN 137	2	H9.8960
83	Sechskantschraube M 5x16 DIN 933	Hexagon screw M 5x16 DIN 933	1	H9.8606
84	Typenschild " Rothenberger "	Type plate „ROTHENBERGER“	1	H9.2811
87	Kernnagel 3x8 DIN 1476	Grooved drive stud 3x8 DIN 1476	4	H9.8254
90	Linsenschraube mit Flansch M 6x16	Fillister head screw with flange M6x16	8	L2.0021
	Aufkleber Schmieranweisung	Label lubrication instruction	1	H9.9079

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15